



天主教聖曹桂英堂

St. Agnes Kouying Tsao Catholic Church

2130 Rodick Road, Markham, Ontario L6C 1S7

Tel: (905) 887-7922 • Fax: (905) 887-7933 • stagneskouyingtsao@archtoronto.org
<https://stagneskouyingtsao.archtoronto.org>

主任司鐸

張少麟神父

Pastor

Fr. Francis Chong, CDD

助理司鐸

王天偉神父

王新亮神父

Associate Pastors

Fr. Matthew Wang, CDD

Fr. John Wang, CDD

堂區修女

楊永芬修女

Parish Sister

Sr. Magdalena Yang, OP



彌撒時間 Mass Schedule

主日彌撒 Sunday Masses

星期六 主日提前彌撒: 下午四時三十分(粵語)、下午六時三十分(國語)

Saturday Vigil Masses: 4:30pm(Cantonese), 6:30pm(Mandarin)

主日 早上八時正、十時正、正午十二時(粵語)、下午二時正(英語)

Sunday: 8:00am, 10:00am, 12:00noon(Cantonese), 2:00pm(English)

平日彌撒 Weekday Masses (粵語 / Cantonese)

星期一至星期六及公眾假期:早上八時正

Monday - Saturday and Public Holidays: 8:00am

星期二 及 星期四:晚上七時正

Tuesday & Thursday: 7:00pm

堂區朝拜聖體日 Parish Adoration Day

每月第三個星期四:晚上八時正(粵語)

Third Thursday of the month: 8:00pm(Cantonese)

首瞻禮六耶穌聖心敬禮 First Friday Devotion (粵語 Cantonese)

明供聖體 早上八時三十分

Exposition 8:30am

晚禱 及 聖體降福 晚上七時

Vespers and Benediction 7:00pm

恭敬耶穌聖心彌撒 晚上七時三十分

Mass of the Most Sacred Heart of Jesus 7:30pm

辦事處開放時間 / Parish Office Hours

星期二至五 / Tuesday to Friday 10:00 am - 6:00 pm

星期六 / Saturday 2:30 pm - 6:30 pm

星期日 / Sunday 9:30 am - 2:00 pm

星期一 / Monday 休息 / Closed

告解時間 Sacrament of Reconciliation



星期二、四 晚上七時三十分

Tuesday and Thursday 7:30pm

星期六 下午四時至四時三十分

Saturday 4:00pm - 4:30pm

下午六時至六時三十分

6:00pm - 6:30pm

星期日 下午一時三十分至一時五十分

Sunday 1:30pm - 1:50pm

其他時間可與神父預約。

Or contact priests for appointment.

聖洗聖事 Sacrament of Baptism

有意領洗者，須修讀約一年半的慕道課程，經考核批准後方可領洗。嬰孩及七歲以下兒童領洗事宜，請與辦事處報名及查詢詳情。Those who intend to be baptized should attend a Rite of Christian Initiation course for one and a half years and fulfill its assessment requirements. Regarding baptism for newborn babies and children under 7 years old, please register at the Parish Office and collect details.



婚配聖事 Sacrament of Matrimony



男女最少其中一方當為本堂註冊教友，並應不少於結婚壹年前，向辦事處登記及約見神父，以便準備。

At least one of the parties planning to get married must be our registered parishioner. Please contact the pastor no less than one year in advance for adequate preparation and arrangements.

病人傅油/殯葬事宜

Anointing of the Sick / Funeral Arrangements



患病教友或其家人可與堂區辦事處或神父聯絡，安排病人傅油聖事。有關殯葬事宜，務必先與神父聯絡，然後才與殯儀館安排。For the anointing of the sick, please contact the priests or the Parish Office. Funeral arrangements should first be made with the priest before contacting any funeral home.

其它有關聖事須知: Other Sacraments:

1) 兒童主日學

1) Sunday School

2) 初領聖體預備班

2) First Communion Preparation

3) 堅振預備班等

3) Youth Confirmation Preparation

** 尚未在本堂區登記的教友，請到辦事處登記。

New parishioners are welcome. Please register at the Parish Office.



常年期第六主日 主曆二零二六年二月十四、十五日

(甲年) 讀經一：德 15:16-21；讀經二：格前 2:6-10；福音：瑪 5:20-22, 27-28, 33-34, 37



恭祝

新年快樂

神形康泰

本堂神職人員、修女、及辦事處

全體同仁敬賀

聖灰禮儀

2月18日(星期三)是聖灰禮儀，上午8時(粵語)、11時(粵語)及晚上7時(國、粵語)彌撒中，將為教友施放聖灰。從該日開始教會禮儀年進入四旬期，教會鼓勵教友在四旬期內多行克己、守齋的神功，同時辦妥善告解、行愛德善功，求天主寬赦眾人之罪！雖然當日適逢農曆年初二，仍鼓勵教友守大小齋。

明供聖體

本堂逢每月第三個星期四晚上8時有明供聖體(聖時)。下次明供聖體日期為2月19日。

一家一菜



聖若瑟晝樂會將於2月17日(星期二)

農曆大年初一早上8時彌撒後，在陸之樂堂舉行一家一菜新年團拜。歡迎教友參加，敬請帶來分享美食一份並自備餐具。

彌撒暫停通知(年初一)

由於農曆新年關係，2月17日(星期二)晚上7時的平日彌撒將會暫停一次。敬請各位教友留意。

四旬期國、粵語避靜

本堂四旬期粵語避靜將於3月7日(星期六)上午9時30分至下午3時在地庫陸之樂堂舉行，神師是王新亮神父，主題為「請上主發言，你的僕人在此靜聽」。將於2月21、22日及2月28、3月1日兩個主日的各台彌撒後接受登記報名，以便安排午餐飽點，費用每位五元正。四旬期國語避靜將於3月8日(星期日)下午2時至6時在地庫陸之樂堂舉行。神師是歐建英修女，主題為「願你們平安！」。歡迎教友踴躍參與。

苦路善功

四旬期內藉著拜苦路，我們能默想主耶穌為我們所受的苦難，並反省在生活中如何實踐耶穌的教導。鼓勵教友踴躍前來參與。苦路善功日期時間如下：

粵語：2月20日至4月3日逢星期五晚上7時

國語：2月21、3月7及21日星期六晚上7時45分

英語：2月28及3月14日星期六晚上7時45分

鼓勵家長帶領家中孩童來參與。

3月6日(第一個星期五)早上8時彌撒後朝拜聖體至下午6時。7時開始拜苦路。四旬期內首瞻禮六晚上彌撒暫停。

本週彌撒意向

| | | | |
|----------------|--|----------------|--|
| 2月15日 (星期日) | 8:00am 追思：柴張阿毛；陳逢貴；陳揚、陳羅賽英；諸眾煉靈； Ng, Lina Lai Yee ; Thomas Chung ; 黃漢深；湯錦富 謝恩：Rosita Yung ; Gabriel Chiu ; Mui's Family ; Jimmy & Caroline Ng | 2月18日 (星期三) | 8:00am 聖灰禮儀 追思：蘇琪；易錦芳；湯錦富 謝恩：Jacqueline Chiu 求恩：張黃雅清；Jacqueline Chiu |
| | 10:00am 為本堂眾教友祈禱 | | 11:00am 聖灰禮儀 |
| | 12:00pm 追思：劉合心 Madeline、李敬忠 Thomas；陳逢貴；鍾幃華； Nip Lai Peng Christina ; 黃文和、陳錦心；陳觀蓮 謝恩：Chung Elaine 求恩：王秀英；楊榮輝；梁江惠珍家人；Gorette Chow | | 7:00pm 聖灰禮儀 |
| | 2:00pm 追思：All Souls | 2月19日 (星期四) | 8:00am 追思：湯錦富 謝恩：Gabriel Chiu ; Ching's Family |
| 2月16日 (星期一) | 8:00am 追思：陳逢貴；湯錦富；Ting So 丁蘇 謝恩：Colin Chiu ; Iona So 求恩：Ching's Family | 2月20日 (星期五) | 7:00pm 求恩：夫婦同心會全體夫婦 |
| 2月17日 (星期二) | 8:00am 追思：陳逢貴；湯錦富 謝恩：Gabriel Chiu ; Susane Choy & Family ; Iona So ; Tsz-Kit So Family ; 蘇景裕、黃麗馨 求恩：Cindy Chiu & Family | 2月21日 (星期六) | 8:00am 追思：黃鳳英；湯錦富 謝恩：Gabriel Chiu |
| | 7:00pm 彌撒暫停 | | 4:30pm 追思：鍾幃華；Ngai Cheuk Lin 謝恩：Ching's Family ; Lee Family 求恩：Keith Lam ; Sonia Perry |
| | | | 6:30pm 追思：陳逢貴 求恩：岑務本；Amy Xu ; Paul Xu |

常年期第五主日奉獻 主曆二零二六年二月七、八日

建堂奉獻 \$ 2,717.00 彌撒奉獻 \$ 6,770.65

感謝你們對堂區的熱心支持和慷慨的奉獻。 Thank you for your support and generosity to our Parish!





The Sixth Sunday in Ordinary Time – Feb.14 & 15, 2026

(Year A) Sir 15 : 15 – 20 ; 1 Cor 2 : 6 – 10 ; Mt 5:20-22, 27-28, 33-34, 37



**Wishing you all
A Blessed Chinese New Year!
SATCC Clergies, Sisters & Staff**

Ash Wednesday

February 18 is Ash Wednesday. Ashes will be distributed during the 8:00am (Cantonese), 11am (Cantonese) and 7:00pm (Mandarin and Cantonese) masses. Even though it is the second day of Chinese New Year, abstinence and fasting is highly recommended.

Eucharistic Adoration - February 19, 2026

Please come to honour the Eucharistic Presence of Christ, in a deeper sense, “the contemplation of the Mystery of Christ truly present before us”. During Eucharistic Adoration, we “watch and wait”, we remain “silent”, we “sing”, we “pray” in His Presence and open ourselves to His Graces which flow from the Eucharist ... By worshipping the Eucharistic Jesus, we become what God wants us to be! Like a magnet, the Lord draws us to Himself and gently transforms us.

Adult Confirmation Class

The Adult Confirmation Class will be held on April 22 & 29 from 8pm to 9:30pm. Please obtain an application form from the Parish Office.

Mass Cancellation on Chinese New Year

Please be advised that the 7:00 pm weekday Mass on Tuesday, February 17 (Chinese New Year Day) will be cancelled.

Parking Violation

Please note that in addition to Rodick Road being a 24-hour No Parking Zone, parking is also prohibited on Sundays from 8:00am to 2:00pm on Lazenby Court, the side street facing our church. For everyone's safety, please remember that Fire Routes and double parking are strictly prohibited in the church parking lot. We encourage all parishioners to make use of the shuttle bus service available between the church and St. Augustine High School. Thank you for your cooperation!

Stations of the Cross During Lent

Starting from February 20 and throughout Lent, there will be ‘Stations of the Cross’. Parishioners are encouraged to take part.

Cantonese : Friday evenings at 7:00 pm

Mandarin : February 21, March 7 & 21 at 7:45pm

English : February 28, March 14 and April 3 at 9:30am

March 6 (First Friday of March), the exposition of the Blessed Sacrament will begin after the 8:00am mass and finish at 6:00pm.

Chicken Rice

Knights of Columbus will be collecting chicken rice for Good Shepherd. Distribution of empty boxes will be this weekend and chicken rice will be collected on Feb.21 & 22. The complete schedule can be found on the Knights of Columbus notice board. Thank you for your continuous support!

Wheelchair Campaign

The Knights of Columbus Council has initiated a fundraising campaign from now until February 22 to help Canadian Wheelchair Foundation in its mission of providing help, critical mobility, freedom and independence to people in need. One standard wheelchair can be purchased for every \$195 collected. Tax receipts will be issued by Canadian Wheelchair Foundation for donations of \$20 or more. Your generous support is greatly appreciated!

Parishioners' Registration

Parishioners are reminded to clearly print their names, addresses, registration and telephone numbers on the donation envelope. This will ensure accuracy in data entries. If you have not registered with the Parish or need to update your information on file, kindly do so at the Parish Office. Thank you for your co-operation.